









### Polskie dzieci witają polskiego Biskupa

Chyba wszystkie dzieci w Argentynie widzą, że obecnie przebywa w Buenos Aires polski biskup: Ks. Biskup Józef Gawlina Polak, ksiądz, biskup i żołnierz, tak, żołnierz także, bo to jest biskup polowy, najwyższy Duszpasterz Wojska Polskiego.

I jest Ks. Biskup Gawlina również Protektorem Wychodźstwa Polskiego. To trudne słowo "wychodźstwo" — prawda? a znaczy to samo co "emigracja", tylko, że jest to słowo polskie. Wychodźstwo, to wszyscy ludzie, którzy wyszli z Ojczyzny i mieszkają daleko w świecie. Ludzie tych oddał Papież w opiekę właśnie Ks. Biskupowi Gawlinie. Pomyślcie, jaka to ogromna i rozległa diecezja to polskie wychodźstwo. Przecież nie ma obecnie na całej kuli ziemskiej takiego kraju, w którym by nie mie-



Fot. "Ewa", Corrientes 3781 Biskup Gawlina wśród dzieci.

**WIELKI FESTIVAL DZIECIĘCY**  
GRAN CINE SARMIENTO  
VILLA BALLESTER, ul. INDEPENDENCIA (1 i pół wylotu od stacji)

W dniu 27 października (piątek) o godzinie 20-iej zostanie odegrana staraniem Ateneo Cultural przepiękna bajka dla dzieci i młodzieży p. t.

**"JAŚ I MAŁGOSIA"**

w układzie scenicznym Z. Kornakowskiej w wykonaniu użeczeń jej studium baletowego.

Ceny biletów: dla dzieci \$ 1.95, dla dorosłych — 3.40.

Przedprzedaż biletów:  
Villa Ballester, calle Almirante Brown 86, dep. 1, tel. 758-0130

W NOWYM TERMINIE:  
5 LISTOPADA b. r. (niedziela) o godz. 15

**WIELKA ZABAWA DLA DZIECI**  
poprzedzona piękną bajką sceniczną p. t.

**"JAŚ I MAŁGOSIA"**

w wykonaniu użeczeń studium baletowego Z. Kornakowskiej odbędzie się w sali Towarzystwa im. Bartosza Głowackiego przy ul. Curupayti 2883, Valentín Alsina.

Polska muzyka, podwielozorok, niespodzianki...  
Wstęp dla dzieci bezpłatny. Dorosli \$ 4.00.  
Dojazd tramwajami: 8, 9, 35 i in., kolektywami: 32, 60, 155, 215, 225 i 250.

Polska Macierz Szkolna zaprasza wszystkie dzieci!

**NASZ DOM JUŻ POSWĘCONY!**  
(Dokończenie ze str. 1.)

Przedawanych przez B. właścicieli mebli, które TAK PASUJĄ AKURAT pod zadatek? By... nie śmiano się DO TEGO WNETRZA! Będziemy mogli od razu zacząć spłacać kosztowną pożyczkę hipoteczną!

Uplyna już tydzień. Pozostało 54 dni do daty prawem ustalonej. W rubryce naszego pisma "Spłacamy Dom" Czytelnik może śledzić przebieg składania ofiar, wnoszenia "swoich cegiełek" na zapłacenie JUŻ ZADAKTOWANEGO DOMU!

Rubrykę tę z największym zainteresowaniem śledzi znaczna część naszej kolonii. Ale śledzić — to jeszcze zamalowało!!

Zebrań dotychczas sumę około 110.000 pesos (z niej zapłacono zadatek a część jeszcze jest w deklaracjach - zobowiązaniach!) złożyło trochę ponad 1.000 osób. A jest nas, Polaków, w Argentynie kilkadziesiąt tysięcy! Ci pierwsi ofiarodawcy... wierzcie! Wnosili swoje "cegiełki" w Dom, który był jeszcze w... projekcji! W marzeniach! Mieli oni jednak głębokie przekonanie, że powstanie ten dom, w potrzebie rozpoczęcia kroków celem zrealizowania tego dzieła! Byli również sceptycy, którzy — mimo tego, że rozumieli potrzebę posiadania Centralnego Domu Polskiego — kreślił głowami i nie wierzili w zrealizowanie zapoczątkowanej roboty. Ociągali się z ofiarą.

Niech właśnie ci, co jeszcze nie wnieśli — weźną do serca te słowa! Bo od kogoś zależy, by Dom

szkali Polacy. A Ks. Biskup, jako dobry Duszpasterz odwiedza Polaków wszędzie. I w Anglii i we Francji i w Niemczech i nawet w Rosji, był kiedyś i w Afryce i w obu Amerykach, jednym słowem wszędzie. Długo to są podróże i męczące bardzo, ale nasz Opiekun nie cofa się przed żadnym trudem.

Polacy w Buenos Aires witają Ks. Biskupa całym sercem. Zapraszamy Go do siebie po kolei wszystkie polskie organizacje, a w niedzielę, 15 października, o godzinie 6-tej po południu, w sali Colegio La Salle, przv ulicy Rio Bamba

550, odbył się uroczysty Akt Powitania Dostojnego Gościa przez całą Kolonię Polską w Buenos Aires. I właśnie wtedy witają Ks. Biskupa również polskie dzieci i polska młodzież.

Scena, przybrana w barwy papieskie, polskie i argentyńskie zaroila się tłumem dzieci w polskich, narodowych strojach. Dzieci ofiarowały Dostojnemu Gościowi wiązankę białych kwiatów, a mały chłopczyk w krakowskim stroju wygłosił krótkie, powitalne przemówienie. Starsi też wygłosili przemówienia, mówili słowa mądre i piękne, ale mały, polski chłopczyk mówił tak prosto, serdecznie i tak ładnie, że... chyba się na mnie nikt z dorosłych nie pownie, jeśli napiszę, że to było jedno z najlepszych przemówień

Jak dobrze, że istnieje w Buenos Aires Polska Macierz Szkolna, która gromadzi polskie dzieci w Świetlicy i uczy je kochać daleką Ojczyznę. Jak dobrze, że w Macierzy pracuje Pani Ela, która nauczyła dzieci tak pięknie tańczyć polskie tańce. A jak niedo- brze, że jeszcze nie wszystkie polskie dzieci w Buenos Aires chodzą do Świetlicy.

Ala to się zmieni — prawda? Gdy Ks. Biskup odwiedzi nas następnym razem, przyjmą Go polskie dzieci już we własnym, parę dni temu zakupionym Polskim Domu i będzie tych dzieci tak dużo, że żaden aparat fotograficzny na świecie nie obejmie odrazu całej grupy.

### KONKURS KLUBU POLSKIEGO

URYWEK Nr. 4 (ostatni)

Pytania:  
1.) Nazwisko autora  
2.) Tytuł dzieła  
3.) Co wiemy o życiu autora i jego twórczości.

Przypominamy, że termin nadsyłania odpowiedzi upływa 31. XI 1950. W poprzednim numerze "Głosu" mylnie podano datę 31. XII 1950.

Odpowiedzi należy zapatrzyć w imię, nazwisko datę urodzenia i adres.

Udział w konkursie może brać młodzież do lat 20-tu.

Raczej przez posłuszeństwo, aniżeli ciekawości, książkę prosto od niego udał się na zewnętrzny dziedzielnik, gdzie mieścił się oddział czytania i pisania.

Była to wielka sala, oświetlona przez otwór w dachu. Na matach siedziało kilkadziesiąt nagich

powitalnych, jakie wysłałem w swoim życiu. Siedziałam niedaleko naszego Gościa i widziałam, że był On głęboko wzruszony, a na twarzy Jego pojawił się pełen miłości i czułości uśmiech. Uśmiech ten pozostał już przez cały czas popiół wśród dziecięcych.

A było na co patrzeć. I kuja-wiak, odtańczony przez 4 malutkie śliczne jak obrazek dziewczynki i krakowiak wykonany przez jedną tylko, ale za to trochę większą, i wierszyk "O Matce" i trozka, jak odtańczony przez 3 trójkę tak ładnie, że chyba rodzowite ślązaczki lepiej by nie potrafiły, i te waruki koce jasne i ciemne i wstążki barwne i koraliki i góralskie guziki a porcieta pięknie "cyrowane" i buzie rumiane ze wzruszenia i oczy z przejęcia błyszczące... Na moment, na krótką chwilę cała sala zapomniała, że jest tak daleko od Ojczyzny. To właśnie polskie dzieci przyniosły i Najdostojniejszemu Gościowi i nam wszystkim najpiękniejszy w świecie upominek: kawałek Polski.

Ks. Biskup podziękował dzieciom w swoim przemówieniu. Ks. Biskup głodził dziecięce, śliczne nieczesane główki, dawał im do pocałowania swój pierścień biskupi i zasiadł potem w gronie działawia na scenie, do wspólnej, pa-miętkowej fotografii. A ja dziekiu je dzieciom teraz, w tym krótkim artykule. Dziękuję od siebie i wszystkich, którzy wraz ze mną przeżyli parę ślicznych i polskich chwil.

Jak dobrze, że istnieje w Buenos Aires Polska Macierz Szkolna, która gromadzi polskie dzieci w Świetlicy i uczy je kochać daleką Ojczyznę. Jak dobrze, że w Macierzy pracuje Pani Ela, która nauczyła dzieci tak pięknie tańczyć polskie tańce. A jak niedo- brze, że jeszcze nie wszystkie polskie dzieci w Buenos Aires chodzą do Świetlicy.

Ala to się zmieni — prawda? Gdy Ks. Biskup odwiedzi nas następnym razem, przyjmą Go polskie dzieci już we własnym, parę dni temu zakupionym Polskim Domu i będzie tych dzieci tak dużo, że żaden aparat fotograficzny na świecie nie obejmie odrazu całej grupy.

**ROSYJSKI GIBALTAR NA BAŁTYKU**

Sztokholm, 6.10. — Rosja zala- zyla silną bazę wojskowo-lotniczo- morską na wyspach estońskich, Dago i Oesel w wejścia do Zatoki Ryskiej. W Sztokholmie oceniają, iż baza ta służyć może do ofensy- wy przeciw Finlandii lub Szwecji, oraz jako ochrona wód Leningra- du.

Baza jest już gotowa i obecnie Rosjanie przetruczą na nią silne kontyngenty wojsk, marynarki i lotnictwa. Do bazy tej przeniesio- ny został również nowy 35.000-ton- nowy pancernik sowiecki "Sowiec- ki Sojuz". Równocześnie na wy- spie Oesel rosyjscy i niemieccy technicy przeprowadzają doświad- czenia z kierowanymi pociskami.

Baze wybudowały "brigady robo- cze" pracujące pod nadzorem NKWD. Pogiębily one zatoki u brzegów obu wysp, wybudowały lotniska, stanowiska artyleryjskie i koszary podziemne, oraz przysta- nie dla okrętów podwodnych. Na południowych i zachodnich wy- brzeżach rozbudowano gęstą sieć stacji radarowych.

Wybrzeża obu wysp pokryte są stanowiskami dział 8-calowych, które zasięgiem swego ognia po- kryć mogą przebiegi przez Bałtyk do wybrzeży fińskich i szwedzkich. Stanowiska te zbudowane są na tych samych zasadach na których zbudowana była Linia Maginota. Działa umieszczone są w ruchomych wieżyczkach, znajdujących się na poziomie ziemi i starannie zamaskowanych przed lotnictwem.

Fortyfikacje ciągną się na trzy pietra w głąb ziemi. Pierwsze pietro, licząc od powierzchni, prze- znaczone jest na koszary dla wojska, na drugim pięttrze znajdują się maszyny i elektrownie, a na trzecim — magazyny. Sieć pod- ziemnych koszar połączona jest podziemnymi kablami telefonicz- nymi z dowództwem bazy.

**KOOPERATYWA BUDOWLANA**

**"MERCURY"**

S. R. L.

Buduje: DOMY MIESZKALNE, FABRYKI, DROGI, MOSTY, KANAŁY i t. p.

Sporządza plany i uzyskuje ich zatwierdzenie.

ZALATYWA POZYCZKI HIPOTECZNE

PORADY I KOSZTORYSY

ul. Balcaree 621, p. I, tel. 33-4575

Codziennie prócz niedzieli i świąt w godz. od 9 do 17, w soboty od 9 do 12

**KAELUSZE DAMSKIE**

**"IRKA"**

ul. SANTA FE 3768 — Tel. 71-7484

Subterraneo Canning — Palermo

Pół kwadry od Ogrodu Botanicznego







